

# ISTRUZIONI DI POSA PER SCOSSALINA - INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR OVERHEAD CANOPY

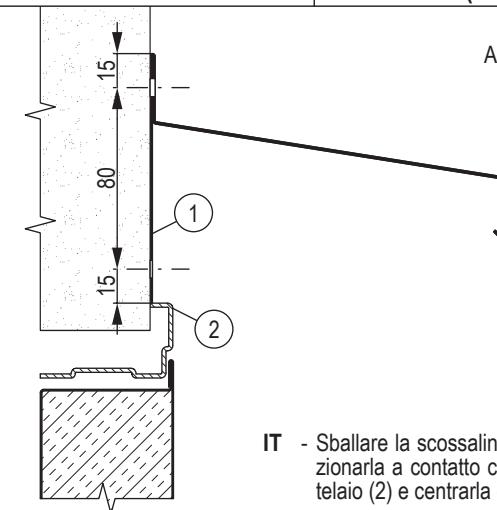
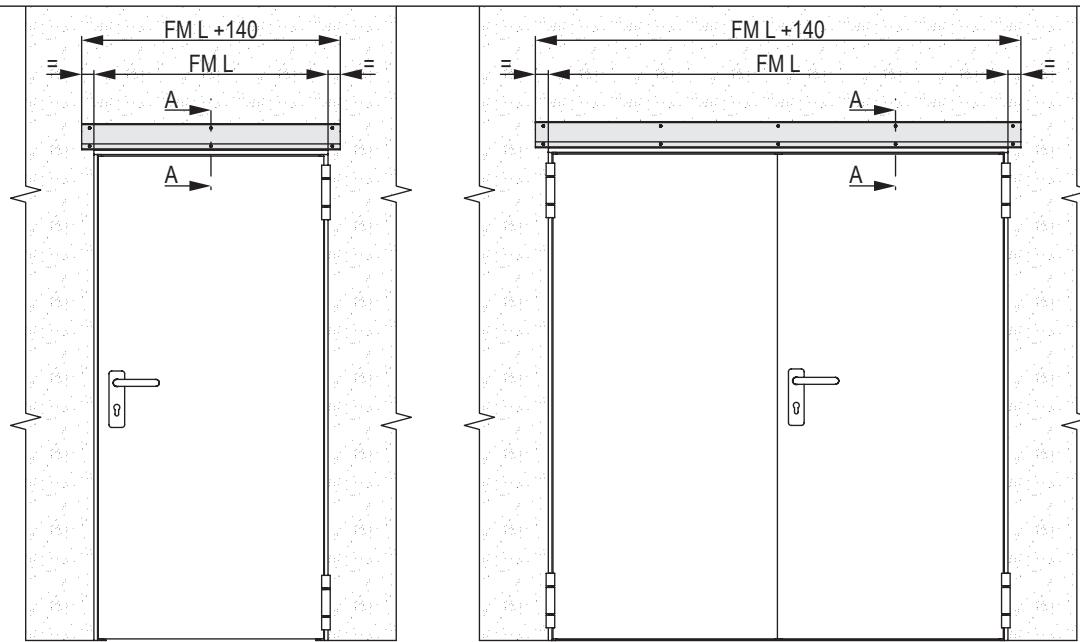
## ISTRUCTION DE POSE POUR LA CASQUETTE

**NINZ** S.p.A.  
corso Trento, 2/A  
I-38061 ALA (TN) / ITALY

A197-I/GB/F  
5001294/1  
04/14 1/1



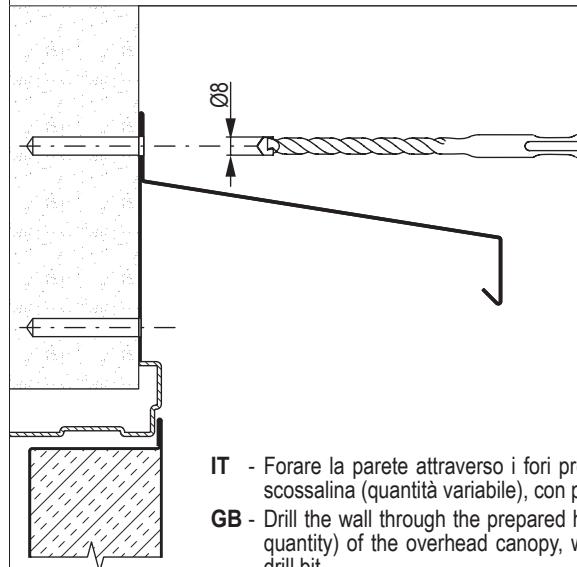
1



**IT** - Sballare la scossalina (1) e verificarne la lunghezza. Posizionarla a contatto con il profilo superiore del traverso del telaio (2) e centrarla orizzontalmente rispetto alla porta.

**GB** - Unpack the overhead canopy (1) and verify the length. Place it on top of the transom and in contact with the door-frame (2) and center horizontally with the door.

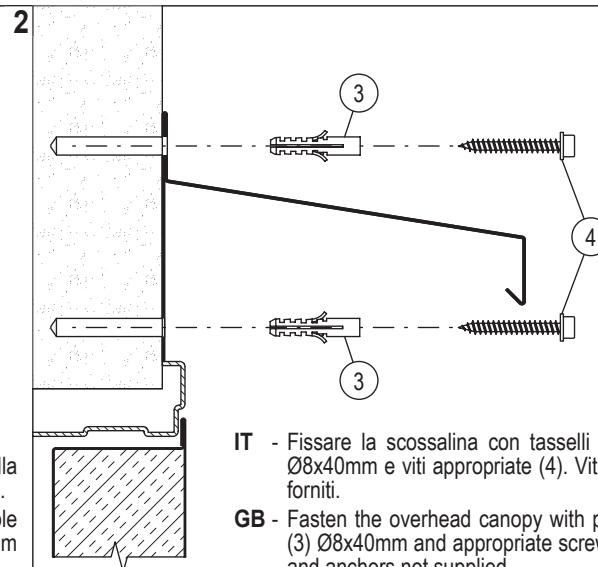
**FR** - Déballer la casquette (1) et vérifier sa longueur. Positionner la casquette au dessus de la traverse haute du dormant (2) et centrer là par rapport à la porte.



**IT** - Forare la parete attraverso i fori predisposti sulla scossalina (quantità variabile), con punta Ø8mm.

**GB** - Drill the wall through the prepared holes (variable quantity) of the overhead canopy, with an Ø8mm drill bit.

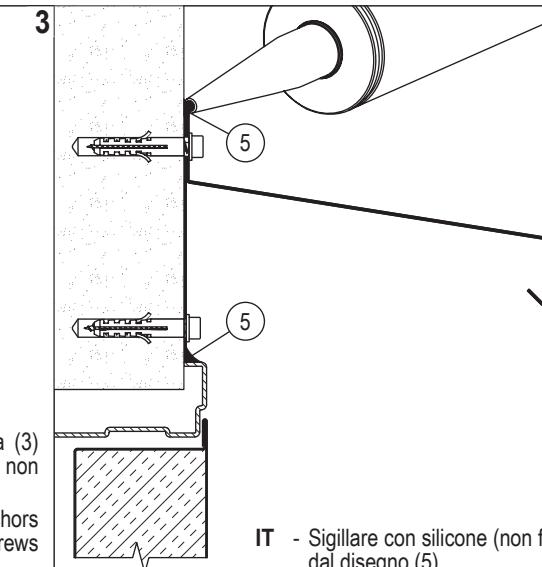
**FR** - Percer le mura en traversant les trous existants (quantité variable) sur la casquette, avec un foret Ø8mm.



**IT** - Fissare la scossalina con tasselli in plastica (3) Ø8x40mm e viti appropriate (4). Viti e tasselli non forniti.

**GB** - Fasten the overhead canopy with plastic anchors (3) Ø8x40mm and appropriate screws (4). Screws and anchors not supplied.

**FR** - Fixer la casquette par des chevilles en plastique (3) Ø8x40mm et vis appropriées (4). Vis et chevilles non fournies.



**IT** - Sigillare con silicone (non fornito) nei punti indicati dal disegno (5).

**GB** - Seal with silicon (not supplied) as shown (5).

**FR** - Etancher avec du silicone (non fournie) au points indiqués dans le schéma (5).

4